FUJITSU

AIR CONDITIONER
PRODUCT FICHE

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Product fiche according to Commission Delegated Regulation (EU) 626/2011

MODEL	OUTDOOR UNIT	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INDOOR UNIT	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		COOLING	HEATING	COOLING	HEATING
SOUND POWER LEVEL	OUTDOOR UNIT [dB(A)]	63	63	65	65
	INDOOR UNIT [dB(A)]	59	59	59	59
REFRIGERANT/GLOBAL WARMING POTENTIAL		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
SEASONAL ENERGY EFFICIENCY RATIO/ SEASONAL COEFFICIENT OF PERFORMANCE		6.50	4.10	6.90	4.10
ENERGY EFFICIENCY CLASS		A++	A+	A++	A+
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/a]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
Pdesign	[kW]	2.5 (35 °C)	3.0 (-10 °C)	3.4 (35 °C)	3.6 (-10 °C)
BACKUP HEATER CAPACITY/ DECLARED CAPACITY	[kW]	—	0.00/3.00	—	0.00/3.60

NOTES

(*1) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [2088]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [2088] times higher than 1 kg of CO_2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

(*2) Energy consumption "Q_{CE}" kWh per year based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

(*3) Energy consumption "Q_{HE}" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

Specifications

MODEL	OUTDOOR UNIT	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INDOOR UNIT	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
TYPE		WALL MOUNTED			
		SINGLE SPLIT / HEAT PUMP			
MAX. PRESSURE	HIGH / DISCHARGE [bar(MPa)]	- (4.12)			
	LOW / SUCTION [bar(MPa)]	- (1.16)			
MANUFACTURING DATE		Refer to the rating label			
POWER RESOURCE		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		COOLING	HEATING	COOLING	HEATING
CAPACITY	[kW]	2.5	3.2	3.4	4.0
POWER INPUT	[kW]	0.63	0.73	0.925	0.99
CURRENT	[A]	3.2	3.7	4.4	4.7
MAX. CURRENT	[A]	6.0	9.5	7.0	11.0
ENERGY EFFICIENCY RATIO/ COEFFICIENT OF PERFORMANCE	[kW/kW]	3.97	4.38	3.68	4.04
DIMENSION (H×W×D)	OUTDOOR UNIT [mm]	540 × 790 × 290			
	INDOOR UNIT [mm]	268 × 840 × 203			
WEIGHT	OUTDOOR UNIT [kg]	36		39	
	INDOOR UNIT [kg]	8.5			
REFRIGERANT CHARGE (Tons - CO_2 equivalent)	[kg] (t-CO_2eq)	1.00 (2.088)		1.05 (2.192)	

- For more information, visit our web site at: www.fujitsu-general.com
- For spare parts inquiry, consult the store that you purchased the product.
- Sound pressure level : less than 70 dB(A) by according to IEC 704-1.

OPERATING RANGE		INDOOR	OUTDOOR
COOLING/DRY	[°C]	18 to 32	10 to 43
HEATING	[°C]	16 to 30	-25 to 24
HUMIDITY	[%]	80 or less	—

- If the air conditioner is operated under the conditions except the permissible temperature range, the air conditioner may stop because of the automatic protection circuit working.
- Depending on the operating conditions, the heat exchanger may freeze during the Cooling or Dry mode and it may cause water leakage and other damage.
- If the unit is used for long periods under high-humidity conditions, condensation may form on the surface of the indoor unit, and drip onto the floor or other objects underneath.

[Original instructions]

PART No. 9320266387-02 (En)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

FUJITSU

AIRCONDITIONANLÆG
OPLYSNINGSSKEMA

GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE REFERENCE

Produktblad i henhold til Kommissionens delegerede forordning (EU) 626/2011

MODEL	UDENDØRSENHED	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INDENDØRSENHED	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		KØLING	OPVARMNING	KØLING	OPVARMNING
LYDEFFEKTNI-VEAU	UDENDØRSENHED [dB(A)]	63	63	65	65
	INDENDØRSENHED [dB(A)]	59	59	59	59
KØLEMIDDEL/GLOBALT OPVARMNINGSPOTENTIALE		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
SÆSONBESTEMT ENERGIVIRKNINGSGRAD/ SÆSONBESTEMT KOEFFICIENT FOR YDEEVNE		6,50	4,10	6,90	4,10
ENERGIKLASSE		A++	A+	A++	A+
ÅRLIGT ENERGIFORBRUG (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/år]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
P design	[kW]	2,5 (35 °C)	3,0 (-10 °C)	3,4 (35 °C)	3,6 (-10 °C)
RESERVE-VARMEANLÆGS KAPACITET/ANGIVEN KAPACITET	[kW]	—	0,00/3,00	—	0,00/3,60

BEMÆRKNINGER

(*1) Kølemiddellækage bidrager til klimaforandringer. Kølemiddel med lavere globalt opvarmningspotentiale (GWP) vil bidrage mindre til global opvarmning end et kølemiddel med højere GWP i tilfælde af lækage til atmosfæren. Dette anlæg indeholder en kølevæske med et GWP, der svarer til [2088]. Det betyder, at hvis 1 kg af denne kølevæske lækkes til atmosfæren, vil indvirkningen på global opvarmning være [2088] gange højere end 1 kg CO_2 over en periode på 100 år. Forsøg aldrig selv at afbryde kølekredsløbet eller skille produktet ad – få altid hjælp fra en professionel.

(*2) Energiforbrug "Q_{CE}" kWh om året baseret på resultater af normalprøver. Reelt energiforbrug afhænger af, hvordan anlægget bruges, og hvor det befinder sig.

(*3) Energiforbrug "Q_{HE}" kWh om året baseret på resultater af normalprøver. Reelt energiforbrug afhænger af, hvordan anlægget bruges, og hvor det befinder sig.

Specifikationer

MODEL	UDENDØRSENHED	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INDENDØRSENHED	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
TYPE		VÆGMONTERET			
		SINGLE-SPLIT / VARMEPUMPE			
MAKS. TRYK	HØJT / UDLEDNING [bar(MPa)]	- (4,12)			
	LAVT / SUGNING [bar(MPa)]	- (1,16)			
PRODUKTIONSDATO		Se energimærkningen			
STRØMKILDE		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		KØLING	OPVARMNING	KØLING	OPVARMNING
KAPACITET	[kW]	2,5	3,2	3,4	4,0
INDGANGSEFFEKT	[kW]	0,63	0,73	0,925	0,99
STRØM	[A]	3,2	3,7	4,4	4,7
MAKS. STRØM	[A]	6,0	9,5	7,0	11,0
ENERGIVIRKNINGSGRAD/ KOEFFICIENT FOR YDEEVNE	[kW/kW]	3,97	4,38	3,68	4,04
DIMENSIONER (H X B X D)	UDENDØRSENHED [mm]	540 × 790 × 290			
	INDENDØRSENHED [mm]	268 × 840 × 203			
VÆGT	UDENDØRSENHED [kg]	36		39	
	INDENDØRSENHED [kg]	8,5			
KØLEMIDDELFYLDNING (Ton - CO_2-ækvivalent)	[kg] (t-CO_2eq)	1,00 (2,088)		1,05 (2,192)	

- For mere information, se vores hjemmeside: www.fujitsu-general.com
- Ved forespørgsel om reservedele bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet.
- Lydtryksniveau: under 70 dB(A) i henhold til IEC 704-1.

RÆKKEVIDDE		INDENDØRS	UDENDØRS
AFKØLING/TØRRING	[°C]	18 til 32	10 til 43
OPVARMNING	[°C]	16 til 30	-25 til 24
LUFTFUGTIGHED	[%]	80 eller mindre	—

- Hvis airconditionanlægget anvendes ved temperaturer der ligger uden for det tilladte temperaturinterval, stopper det automatiske beskyttelseskredsløb måske airconditionanlægget.
- Afhængig af driftsforholdene kan varmeveksleren eventuelt fryse til i køle- eller tørretilstand, og det kan forårsage vandlækage og anden skade.
- Hvis airconditionanlægget kører i mange timer ved høj luftfugtighed, kan der dannes kondens på overfladen af indendørsenheden, som kan dryppe på gulvet eller genstande under enheden.

VARENR. 9320266387-02 (Da)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

FUJITSU

ILMASTOINTILAITE
TUOTESELOSTE

SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE TULEVAA TARVETTA VARTEN

Tuoteseloste komission delegoidun asetuksen (EU) 626/2011 mukaisesti

MALLI	ULKOYKSIKKÖ	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	SISÄYKSIKKÖ	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		JÄÄHDYTYS	LÄMMITYS	JÄÄHDYTYS	LÄMMITYS
ÄÄNIVOIMATASO	ULKOYKSIKKÖ [dB(A)]	63	63	65	65
	SISÄYKSIKKÖ [dB(A)]	59	59	59	59
JÄÄHDYTYSAINE/ ILMASTONLÄMPENEMISPOTENTIAALI		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
KAUSITTAINEN ENERGIATEHOKKUUSASTE/ KAUSITTAINEN SUORITUSKYVYN KERROIN		6,50	4,10	6,90	4,10
ENERGIATEHOKKUUSLUOKKA		A++	A+	A++	A+
VUOSITTAINEN ENERGIAN KULUTUS (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/ár]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
Psuunnittelu	[kW]	2,5 (35 °C)	3,0 (-10 °C)	3,4 (35 °C)	3,6 (-10 °C)
VARALÄMMITTIMEN KAPASITEETTI/ ILMOITETTU KAPASITEETTI	[kW]	—	0,00/3,00	—	0,00/3,60

HUOMAUTUKSIA

(*1) Jäähdytysaineen vuotaminen edistää ilmastonmuutosta. Jäähdytysaine jolla on alhaisempi ilmastonmuutospotentiaali (GWP) voisi vaikuttaa ilmaston lämpenemiseen vähemmän kuin jäähdytysaine jolla on korkeampi GWP jos sitä vuotaa ilmakehään. Tässä laitteessa on jäähdytysnestettä jonka GWP on sama kuin [2088]. Tämä tarkoittaa että jos 1 kg tätä jäähdytysnestettä vuotaisi ilmakehään niin vaikutus ilmastonlämpenemisen kannalta olisi [2088] kertaa suurempi kuin 1 kg:lla CO_2:sta 100 vuoden ajanjakson aikana. Älä yritä koskaan vaikuttaa jäähdytysaineen kiertojärjestelmään itse tai purkaa tuotetta itse ja kysy aina apua asiantuntijalta.

(*2) Energian kulutus "Q_{CE}" kWh per vuosi perustuen standardikoetuloksiin. Tosiasiallinen energian kulutus riippuu siitä kuinka laitetta käytetään ja missä se sijaitsee.

(*3) Energian kulutus "Q_{HE}" kWh per vuosi perustuen standardikoetuloksiin. Tosiasiallinen energian kulutus riippuu siitä kuinka laitetta käytetään ja missä se sijaitsee.

Tekniset tiedot

MALLI	ULKOYKSIKKÖ	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	SISÄYKSIKKÖ	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
TYYPPI		SEINÄÄN KIINNITETTY			
		SINGLE SPLIT / LÄMPÖPUMPPU			
ENIMMÄISPAINE	KORKEA / VAPAUTUS [bar(MPa)]	- (4,12)			
	MATALA / IMU [bar(MPa)]	- (1,16)			
VALMISTUSPÄIVÄMÄÄRÄ		Lisätietoa luokitusmerkinnässä			
VOIMANLÄHDE		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		JÄÄHDYTYS	LÄMMITYS	JÄÄHDYTYS	LÄMMITYS
KAPASITEETTI	[kW]	2,5	3,2	3,4	4,0
TULOTEHO	[kW]	0,63	0,73	0,925	0,99
VIRTA	[A]	3,2	3,7	4,4	4,7
ENINT. VIRTA	[A]	6,0	9,5	7,0	11,0
ENERGIATEHOKKUUSASTE/ SUORITUSKYVYN KERROIN	[kW/kW]	3,97	4,38	3,68	4,04
MITTASUHTEET (K×L×S)	ULKOYKSIKKÖ [mm]	540 × 790 × 290			
	SISÄYKSIKKÖ [mm]	268 × 840 × 203			
PAINO	ULKOYKSIKKÖ [kg]	36		39	
	SISÄYKSIKKÖ [kg]	8,5			
JÄÄHDYTYSAINEEN MÄÄRÄ (Tonnia - CO_2-vastaava)	[kg] (t-CO_2eq)	1,00 (2,088)		1,05 (2,192)	

- Lisää tietoa saat websivultamme osoitteesta: www.fujitsu-general.com
- Voit tiedustella lisäosista kaupasta josta ostit tuotteen.
- Äänenpaineen taso: vähemmän kuin 70 dB(A) IEC 704-1:n mukaan.

KÄYTTÖALUE		SISÄTILAT	ULKOTILAT
JÄÄHDYTYS/KUIVA	[°C]	18 – 32	10 – 43
LÄMMITYS	[°C]	16 – 30	-25 – 24
KOSTEUS	[%]	80 tai alle	—

- Jos ilmastointilaitetta käytetään sallitun lämpötila-alueen ulkopuolella, ilmastointilaite voi sammua automaattisen suojauspiirin toiminnan vuoksi.
- Käyttöolosuhteista riippuen lämmönvaihdin voi jäätyä jäähdytyksen tai kuivauksen aikana, ja se voi aiheuttaa vuotoja ja muita vaurioita.
- Jos laitetta käytetään pitkiä aikoja erittäin kosteissa oloissa, sisäyksikön pinnalle saattaa muodostua kondensaatiia, jota voi tippua lattiaille tai alapuolella olevien esineiden päälle.

OSA Nro. 9320266387-02 (Fi)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

KLIMAANLEGG
PRODUCT MIKROKORT

TA VARE PÅ BRUKERVEILEDNINGEN FOR SENERE BRUK

Produktmikrokort i samsvar med Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 626/2011

MODELL	UTENDØRSENHET	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INNENDØRSENHET	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		AVKJØLING	OPPVARMING	AVKJØLING	OPPVARMING
LYD STRØMNIVÅ	UTENDØRSENHET [dB(A)]	63	63	65	65
	INNENDØRSENHET [dB(A)]	59	59	59	59
KJØLEMIDDEL/POTENSIAL FOR GLOBAL OPPVARMING		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
SESONGMESSIG RATIO FOR ENERGIEFFEKTIVITET/YTELSESKOEFISIENT		6,50	4,10	6,90	4,10
KLASSE FOR ENERGIEFFIKTIVITET		A++	A+	A++	A+
ÅRLIG ENERGIFORBRUK (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/a]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
Pdesign	[kW]	2,5 (35 °C)	3,0 (-10 °C)	3,4 (35 °C)	3,6 (-10 °C)
BACKUP OPPVARMINGSKAPASITET/ OPPGITT KAPASITET	[kW]	—	0,00/3,00	—	0,00/3,60

MERKNADER

(*1) Kjølemiddellekkasje bidrar til klimaendringer. Kjølemidler med laver potensial for global oppvarming (GWP) bidrar til mindre global oppvarming enn kjølemidler med høyere GWP dersom det lekker ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemiddelvæske med GWP tilsvarende [2088]. Dette betyr at dersom 1 kg av denne kjølemiddelvæsken skulle lekke ut i atmosfæren vil virkningen på den globale oppvarmingen være [2088] ganger høyere enn 1 kg med CO_2, over en periode på 100 år. Ikke gjør noe som vil forstyrre kjølemiddelets kretsløp eller demonter produktet selv, man skal alltid henvende seg til en profesjonell aktør.

(*2) Energiforbruk "Q_{CE}" kWh per år er basert på standard testresultater. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.

(*3) Energiforbruk "Q_{HE}" kWh per år er basert på standard testresultater. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.

Spesifikasjoner

MODELL	UTENDØRSENHET	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INNENDØRSENHET	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
MODELL		VEGGMONTERT			
		IKKE DELT / VARMEPUMPE			
MAKS. TRYKK	HØY / UTSTRØMNING [bar(MPa)]	- (4,12)			
	LAV / SUGEHØYDE [bar(MPa)]	- (1,16)			
PRODUKSJONSDATO		Se typeskiltet			
STRØMKILDE		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		AVKJØLING	OPPVARMING	AVKJØLING	OPPVARMING
KAPASITET	[kW]	2,5	3,2	3,4	4,0
STRØM INNPUT	[kW]	0,63	0,73	0,925	0,99
STRØMSTYRKE	[A]	3,2	3,7	4,4	4,7
MAKS. STRØMSTYRKE	[A]	6,0	9,5	7,0	11,0
RATIO FOR ENERGIEFFEKTIVITET/ YTELSESKOEFISIENT	[kW/kW]	3,97	4,38	3,68	4,04
DIMENSJON (HxBxD)	UTENDØRSENHET [mm]	540 × 790 × 290			
	INNENDØRSENHET [mm]	268 × 840 × 203			
VEKT	UTENDØRSENHET [kg]	36		39	
	INNENDØRSENHET [kg]	8,5			
KJØLEMIDDELLADNING (tonn - CO_2- ekvivalent)	[kg] (t-CO_2eq)	1,00 (2,088)		1,05 (2,192)	

- For mer informasjon, vennligst se vår internettside på: www.fujitsu-general.com
- Forespørsler om reservedeler, vennligst ta kontakt med butikker der du kjøpte produktet.
- Lyd trykknivå: mindre enn 70 dB(A) i henhold til IEC 704-1.

DRIFTSOMRÅDE		INNENDØRS	UTENDØRS
AVKJØLING/TØRR	[°C]	18 til 32	10 til 43
OPPVARMING	[°C]	16 til 30	-25 til 24
FUKTIGHET	[%]	80 eller mindre	—

- Hvis klimaanlegget betjenes under andre forhold enn det tillatte temperaturområdet, kan klimaanlegget stoppe på grunn av aktivering av vernekretsen.
- Avhengig av driftsforholdene, kan varmeveksleren fryse under kjøle- eller tørkemodusen (cooling eller dry), og dette kan føre til vanniekkasje og andre skader.
- Dersom enheten brukes i lange perioder med høy luftfuktighet kan det dannes kondens på innendørsenhetens overflate og dermed dryppe vann på gulvet eller andre objekter under enheten.

DEL NR. 9320266387-02 (No)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

LUFTKONDITIONERING
PRODUKTINFORMATIONSBLAD

FÖRVARA DENNA HANDBOK FÖR FRAMTIDA BRUK

Produktblad enligt delegation från kommissionen (EU) 626/2011

MODELL	UTOMHUSENHET	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INOMHUSENHET	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		KYLNING	UPPVÄRMNING	KYLNING	UPPVÄRMNING
LJUDEFFEKTNIVÅ	UTOMHUSENHET [dB(A)]	63	63	65	65
	INOMHUSENHET [dB(A)]	59	59	59	59
KÖLDMEDIUM/MÖJLIGT UTSLÄPP AV VÄXTHUSGASER (GWP)		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
SÄSONGSMÄSSIG ENERGIEFFEKTIVITETSKVOT/ SÄSONGSMÄSSIG PRESTANDAKOEFFICIENT		6,50	4,10	6,90	4,10
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASS		A++	A+	A++	A+
ÅRLIG ENERGIFÖRBRUKNING (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/a]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
Pdesign	[kW]	2,5 (35 °C)	3,0 (-10 °C)	3,4 (35 °C)	3,6 (-10 °C)
KAPACITET FÖR BACKUPVÄRMARE/ DEKLARERAD KAPACITET	[kW]	—	0,00/3,00	—	0,00/3,60

KOMMENTARER

(*1) Köldmediumläckage bidrar till klimatförändringen. Köldmedium med ett lägre GWP-värde (möjligt utsläpp av växthusgaser) bidrar mindre till den globala uppvärmningen än ett köldmedium med ett högre GWP-tal, vid läckage till atmosfären. Denna produkt innehåller en köldmediumvätska med ett GWP-tal på [2088]. Det innebär att om 1 kg av detta köldmedium läcker ut i atmosfären, blir dess påverkan på den globala uppvärmningen [2088] gånger större än för 1 kg CO_2, under en period på 100 år. Försök aldrig manipulera köldmediumkretsen eller montera isär produkten på egen hand, utan anlita alltid en behörig tekniker.

(*2) Energiförbrukning "Q_{CE}" kWh per år är baserat på standardtestresultat. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den är placerad.

(*3) Energiförbrukning "Q_{HE}" kWh per år är baserat på standardtestresultat. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den är placerad.

Specifikationer

MODELL	UTOMHUSENHET	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	INOMHUSENHET	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
TYP		VÄGGMONTERAD			
		SINGLE SPLIT / VÄRMEPUMP			
MAX. TRYCK	HÖG / TÖMNING [bar(MPa)]	- (4,12)			
	LÅG / SUG [bar(MPa)]	- (1,16)			
TILLVERKNINGSDATUM		Se klassningsskylten			
STRÖMKÄLLA		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		KYLNING	UPPVÄRMNING	KYLNING	UPPVÄRMNING
KAPACITET	[kW]	2,5	3,2	3,4	4,0
INEFFEKT	[kW]	0,63	0,73	0,925	0,99
STRÖM	[A]	3,2	3,7	4,4	4,7
MAX. STRÖM	[A]	6,0	9,5	7,0	11,0
ENERGIEFFEKTIVITETSKVOT/ PRESTANDAKOEFFICIENT	[kW/kW]	3,97	4,38	3,68	4,04
MÅTT (H×B×D)	UTOMHUSENHET [mm]	540 × 790 × 290			
	INOMHUSENHET [mm]	268 × 840 × 203			
VIKT	UTOMHUSENHET [kg]	36		39	
	INOMHUSENHET [kg]	8,5			
KYLMEDELLADDNING (Ton - CO_2-ekvivalenter)	[kg] (t-CO_2eq)	1,00 (2,088)		1,05 (2,192)	

- För mer information, besök vår webbplats på: www.fujitsu-general.com
- *För frågor om reservdelar*, vänd dig till butiken där du köpte produkten.
- Ljudtrycksnivå: mindre än 70 dB(A) enligt IEC 704-1.

RÄCKVIDD		INOMHUS	UTOMHUS
KYLNING/TORKNING	[°C]	18 till 32	10 till 43
UPPVÄRMNING	[°C]	16 till 30	-25 till 24
LUFTFUKTIGHET	[%]	80 eller lägre	—

- Om luftkonditioneringen drivs under förhållanden utanför tillåtet temperaturintervall, kan luftkonditioneringen stoppas till följd av att den automatiska skyddskretsen löser ut.
- Beroende på driftsförhållandena, kan värmeväxlaren frysa under kyl- eller under torkläget och det kan orsaka vattenläckor och andra skador.
- Om luftkonditioneringen används under låga perioder med hög luftfuktighet, kan kondens bildas på inomhusenhetens utsida och droppa ned på golvet eller föremål under enheten.

ARTIKELNr. 9320266387-02 (Sv)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

KLIMATYZATOR
KARTA PRODUKTU

NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Ulotka produktu, zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 626/2011

MODEL	URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
		CHŁODZENIE	OGRZEWANIE	CHŁODZENIE	OGRZEWANIE
POZIOM MOCY AKUSTYCZNEJ	URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE [dB(A)]	63	63	65	65
	URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE [dB(A)]	59	59	59	59
CZYNNIK CHŁODNICZY / GLOBALNY POTENCJAŁ EFEKTU CIEPLARNIANEGO		R410A / 2088 (IPCC AR4) (*1)			
SEZONOWY WSPÓŁCZYNNIK EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ / SEZONOWY WSPÓŁCZYNNIK WYDAJNOŚCI CHŁODNICZEJ		6,50	4,10	6,90	4,10
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ		A++	A+	A++	A+
ROCZNE ZUŻYCIE ENERGII (Q_{CE})(Q_{HE})	[kWh/a]	135 (*2)	1024 (*3)	173 (*2)	1230 (*3)
Pobór mocy	[kW]	2,5 (35 °C)	3,0 (-10 °C)	3,4 (35 °C)	3,6 (-10 °C)
WYDAJNOŚĆ PODGRZEWACZA REZERWOWEGO / WYDAJNOŚĆ DEKLAROWANA	[kW]	—	0,00/3,00	—	0,00/3,60

UWAGI

(*1) Wycieki czynnika chłodniczego przyczyniają się do zmian klimatycznych. W przypadku wycieku do atmosfery, czynnik chłodniczy z niższym globalnym potencjałem efektu cieplarnianego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocieplenie niż czynnik z wyższym GWP. W tym urządzeniu znajduje się płyn chłodniczy o GWP równym [2088]. Oznacza to, że jeżeli 1 kilogram tej cieczy wycieknie do atmosfery, to na przestrzeni 100 lat wpływ tego wycieku na globalne ocieplenie będzie 2088 razy większy niż wpływ 1 kg CO_2. Nigdy nie należy samodzielnie ingerować w obwód czynnika chłodniczego lub demontować urządzenia. W razie potrzeby zawsze należy poprosić o profesjonalną pomoc.

(*2) Zużycie energii „Q_{CE}" kWh rocznie w oparciu o standardowe wyniki testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca jego pracy.

(*3) Zużycie energii „Q_{HE}" kWh rocznie w oparciu o standardowe wyniki testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca jego pracy.

Specyfikacja

MODEL	URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE	AOYG09LMCBN		AOYG12LMCBN	
	URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE	ASYG09LMCB		ASYG12LMCB	
TYP		KLIMATYZATOR ŚCIENNY			
		SINGLE SPLIT / POMPA CIEPŁA			
MAKS. CIŚNIENIE	WYS. / ROZŁADOWANIE [bar(MPa)]	- (4,12)			
	NISK. / SSANIE [bar(MPa)]	- (1,16)			
DATA PRODUKCJI		Patrz etykieta znamionowa			
ŹRÓDŁO ZASILANIA		1φ 230 V ~ 50 Hz			
		CHŁODZENIE	OGRZEWANIE	CHŁODZENIE	OGRZEWANIE
WYDAJNOŚĆ	[kW]	2,5	3,2	3,4	4,0
MOC WEJŚCIOWA	[kW]	0,63	0,73	0,925	0,99
NATĘŻENIE	[A]	3,2	3,7	4,4	4,7
MAKS. NATĘŻENIE	[A]	6,0	9,5	7,0	11,0
WSPÓŁCZYNNIK EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ / WSPÓŁCZYNNIK WYDAJNOŚCI CHŁODNICZEJ	[kW/kW]	3,97	4,38	3,68	4,04
WYMIARY (WYS. x SZER.x GŁĘB.)	URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE [mm]	540 × 790 × 290			
	URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE [mm]	268 × 840 × 203			
MASA	URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE [kg]	36		39	
	URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE [kg]	8,5			
ŚRODEK CHŁODZĄCY (tony - równoważnik CO_2)	[kg] (t-CO_2eq)	1,00 (2,088)		1,05 (2,192)	

- Więcej informacji na naszej stronie internetowej: www.fujitsu-general.com
- W sprawie części zapasowych prosimy o kontakt z punktem, w którym został zakupiony produkt.
- Poziom ciśnienia akustycznego: mniej niż 70 dB(A) zgodnie z normą IEC 704-1.

OPERATING RANGE		WEWNĄTRZ	NA ZEWNĄTRZ
CHŁODZENIE/OSUSZANIE	[°C]	od 18 do 32	od 10 do 43
OGRZEWANIE	[°C]	od 16 do 30	od -25 do 24
WILGOTNOŚĆ	[%]	80 lub mniej	—

- Jeśli klimatyzator działa w określonych warunkach z wyjątkiem dopuszczalnego zakresu temperatury, urządzenie może zatrzymać się ze względu na zadziałanie automatycznego obwodu zabezpieczającego.
- W zależności od warunków pracy, wymiennik ciepła może zamarznąć w trybie chłodzenia lub suszenia, co może doprowadzić do wycieku wody i innych uszkodzeń.
- Jeśli urządzenie jest długo używane w warunkach wysokiej wilgotności, na powierzchni jednostki wewnętrznej może skraplać się woda i ściekać na podłogę lub na inne przedmioty znajdujące się pod urządzeniem.

NR CZĘŚCI 9320266387-02 (Po)

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan